

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 27 (1951-1952)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das Zeichen

für erstklassige  
Schreibpapiere  
und  
Briefumschläge

Fabrikat  
H. GOESSLER & CIE. AG., ZÜRICH



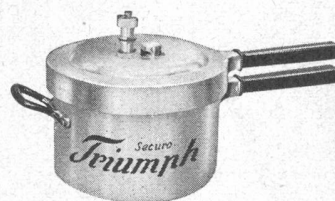
Erhältlich in Lebensmittelgeschäften



Für nur Fr. 63.75

erhalten Sie den bewährten Dampfkochtopf

## SECURO-TRIUMPH

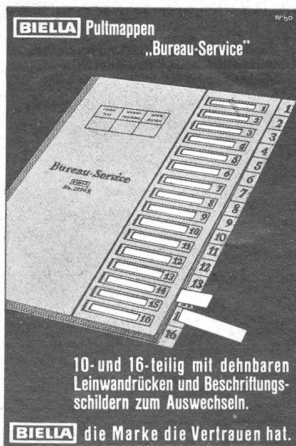


Zu gebrauchen als:

1. Dampfkochtopf
2. Kasserolle
3. Pasteurisierungsfanne  
(mit dem Zusatzgerät)  
Preis Fr. 17.50 inkl. Deckel

Erhältlich in allen Haushalt-Spezialgeschäften

Fabrikant: Gröninger Aktiengesellschaft  
Binningen-Basel  
50 Jahre Erfahrung.



In Papeterien erhältlich  
Immer „Biella“-Büroartikel  
verlangen und Sie sind  
gut bedient.

10- und 16-teilig mit dehnbaren  
Leinwandrücken und Beschriftungs-  
schildern zum Auswechseln.

**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.



## Oh — dieser verfl.... Kragen!

Gopfriedschütz — man kann schon aus dem Häuschen geraten, wenn der Kragen zu eng ist, wenn er würgt und auch der beste «Spatz» nicht hinunterrutschen will. Von jetzt an werde ich nur noch Militärhemden mit \*«SANFOR»-Etikette verlangen. Die sollen auch beim hundertsten Waschen nicht eingehen. Natürlich entsprechen sie auch den KTA-Vorschriften. Also immer:

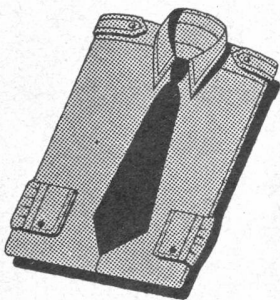
## MILITÄRHEMDEN

mit der **SANFOR**-Etikette



In Ladengeschäften, Warenhäusern und Versandgeschäften \*«SANFOR» und «sanforisiert» sind Schutzmarken von Geweben, die nicht eingehen. Ihre Anwendung untersteht strengen Vorschriften, deren Befolgung laufend kontrolliert wird.

Generalvertreter: Heberlein & Co. A.G., Wattwil



### Militär-Hemd

mit Achselklappe, Ord. 1949, gemäß Vorschrift EMD, KTA, Doppelzwirn, feldgrau, Sanfor mit Flickstoff **nur Fr. 16.50**

**Armee-Krawatte, schwarz**  
**nur Fr. 3.50**

Wust inbegriffen  
direkt ab Fabrik! Halsweite angeben! Nachnahme mit Rückgaberecht. Adresse bitte deutlich schreiben.

**Spilag-Fabrik Laufen 50**  
Tel. (061) 7 93 55/56

### BAHNHOFBUFFET WINTERTHUR

prompte und gute  
Bedienung

Saal für Versammlungen  
und Bankette

Tel. 2 13 35

**A. Witzig**



## Bessere Bild- und Paß-Photos

**Pleyer, Zürich** Bahnhofstr. 106

### Färberei Wädenswil

**Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zeh.** Tel. 95 60 58

Filialen in Zürich empfiehlt sich für die

Badenerstr. 60,

Tel. 25 20 41

Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*

Einst und jetzt  
immer währschaft  
und gut

**DU NORD**  
**ZÜRICH**  
BAHNHOFPLATZ

*Zellweger*  
**USTER**

liefert hochqualifizierte

Verstärker und  
Umformergruppen

Telephon Uster 96 95 75

**HABASUMA**



**CIGARREN**

15 bis 70 Cts. per Stück

### Armeehemden

nach Vorschrift KTA

Vorgeschriebener Doppelzwirnstoff in erstklassiger Verarbeitung.

**Fr. 15.90 inkl. Wust**

### Offiziershemden

in Ia Vollzwirnpopeline für höchste Ansprüche

**Fr. 25.50 inkl. Wust.**

Nachnahmeversand

**SCHWENDENER**

Versand

Masanserstraße 27

**CHUR**

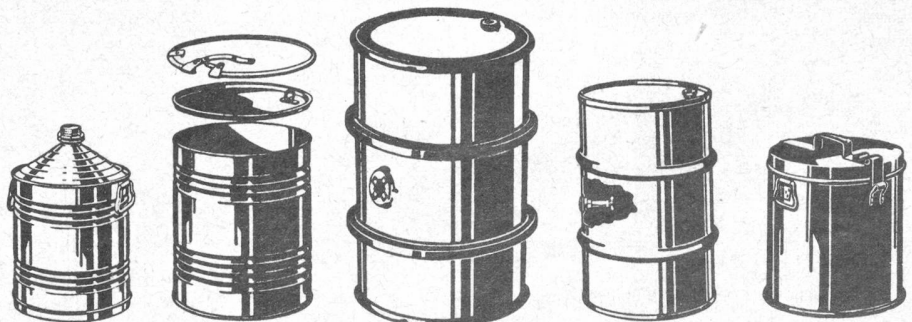
Tel. (081) 2 42 76

**ZÜRICH**

am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE  
HÜRLIMANN**

bekannt für  
preiswert und gut!



**Ernst Müller AG. Blechwarenfabrik, Münchenstein**



## HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

A. SCHEIBLI, propr.

Gepflegte Küche

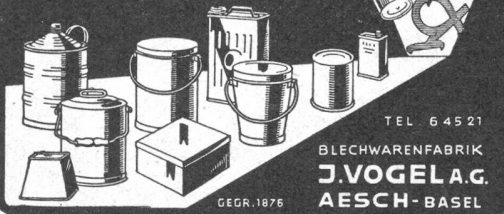
Cuisine soignée

Moderne Zimmer

Tout confort

### BLECHEMBALLAGEN

BLANK · LACKIERT · BEDRUCKT

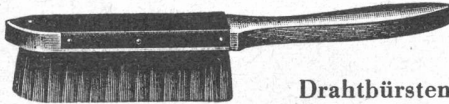


TEL 6 45 21

BLECHWARENFABRIK  
J. VOGEL A.G.  
AESCH - BASEL

GEGR. 1876

Qualitäts-  
Fabrikate



Drahtbürsten-  
Spezialfabrik

**Jacques Thoma**

Telephon (052) 2 67 73

**Winterthur**

Drahtbürsten aller Art und für jeden Zweck  
für Industrie, Baugewerbe usw.



*Ind. Primus Ben*

*Zürich*

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen  
Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen  
besorgt vorteilhaft, gut u. prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co., Suhr Aargau**  
Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien



Telephon 33 20 55

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:

Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Stauffacherstr. 28 „ 23 33 61  
Kreuzplatz 5a „ 24 78 32  
Gothardstr. 67 „ 25 73 76  
Schmiede Wied. „ 33 20 82  
Albisstraße 71 „ 45 01 58

## SCHAFFHAUSER WOLLE



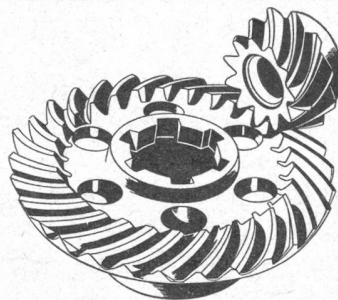
**CO<sup>2</sup>**  
**FEUERLÖSCHER**  
Der ideale Löscher für  
Benzin- und Ölbrände

S.A. **Carba** A.G.  
BERN - ZÜRICH - BASEL - LAUSANNE

## Caminada

Militärartikel

Militärstraße 2 **ZÜRICH** Tel. (051) 23 55 63  
Ordonnanz-Hemd nach amtlicher Vorschrift . . . Fr. 16.50  
Offiziers-Hemden, Popeline, mit weichem Kragen Fr. 25.50  
Offiziers-Hemden, Popeline, m. halbsteif. Kragen Fr. 26.50  
4% Umsatzsteuer inbegriffen



## Kegelräder

mit Spiralverzahnung für  
normale und achsversetzte  
Getriebe

**Sauter, Bachmann & Cie.**  
Netstal  
Tel. (058) 51 444

## TH. HUBER, THUN

*Autospritzwerk*

GURNIGELSTRASSE 21

TELEPHON 2 33 78

## F. PAULI & CO.

FEINMECHANISCHE WERKSTÄTTE

Emmenbrücke

Fluhmühle 3 a

Tel. (041) 3 14 30

Diese Zeitschrift wurde ge- **Gebr. Hartmann A.G.** Druckfarbenfabrik  
druckt mit den Farben von Zürich-Oerlikon

# Schutz-Anstrich-Materialien

für

Geschütze

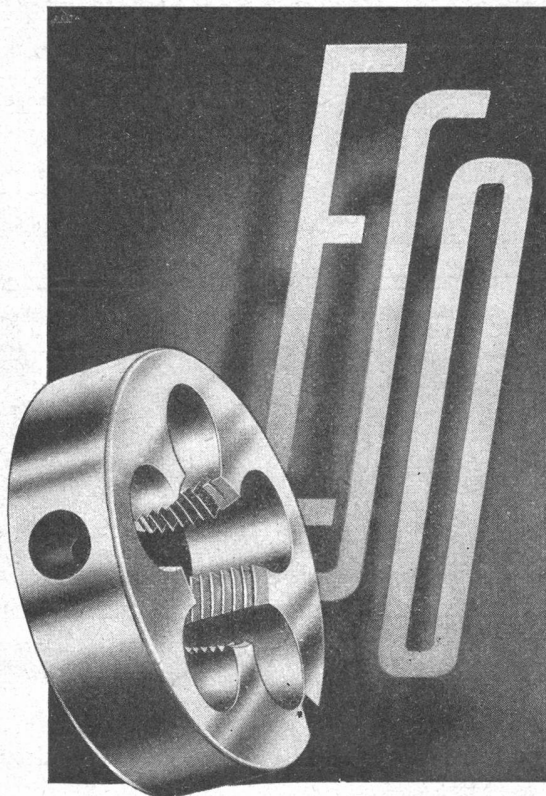
Handfeuerwaffen

Armeefahrzeuge

und alle Ausrüstungsgegenstände des Soldaten

fabrizieren und liefern seit Jahrzehnten in den bewährtesten Qualitäten, die

**Standard-Lack- und Farbenwerke A.-G.**  
Zürich-Altstetten Gegründet 1850



Gewindebohrer, Schneideisen, Gewindelehren, Gewinderillenfräse  
**Ernst Schaublin AG., Oberdorf (Bld.)**  
WERKZEUGFABRIK **Telephon (061) 7 00 32**

**J. BURRI & FRÈRES S. A.**  
**MOUTIER** Tél. (032) 6 48 48/49

Fabrique de pièces détachées pour toutes industries et en tous métaux

Capacité: en métaux ferreux jusqu'à . . 30 mm  
en laiton et matières légères . 200 mm

Spécialité: Cages de barillets pour grosse horlogerie

**PIÈCES DE MÉCANIQUES**  
**DÉCOLLETAGE** courant et de précision  
**VISSERIE ROBINETTERIE**  
Vis Imbus

„SAM“ S. A.

26 rue des Usines

Téléphone 4 23 37

**GENÈVE-Acacias**

**Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG.**  
**Dottikon**

**Militärsprengstoffe**  
*Trotyl | Nitropenta*

**Sicherheitssprengstoffe**  
*Aldorfit pulv. | Aldorfit gelat.*

**Chemische Produkte**

**Teer- und Erdölderivate**



**ROBOR** **STAHLWINDEN**  
2 - 20 Tonnen

100 Jahre bewährte Qualität

**Leicht und stark !**  
Für Bau, Industrie, Lastwagen,  
Lokomotiven, Forst- und Land-  
wirtschaft.

**LASTWINDENFABRIK HANS WEISS**  
BÜMPLIZ, Bümplizstr. 8 • Tel. (031) 66 17 14